加保守黨黨魁三候選人共招募新黨員 27 萬餘名

史莊娜全國聲望直逼哈帕

【加通社渥太華電】正在角逐加拿大保守黨黨魁的三名候選人：前聯盟黨領袖哈帕、前安省衛生廳長克里蒙特、汽車零件鉅子史莊娜，昨日爭分奪秒地爭取新黨員，因為今日凌點是新黨員登記最後期限。

至截稿時止，三大陣營的人都拒絕估計他們能爭取到的新黨員確切人數。史莊娜陣營的負責人之一諾魁表示，昨日就爭取數千名。克里蒙特陣營的發言人豪格稱，在最後一刻到來時，他們能向黨部送上「一大疊」新黨員入黨表。哈帕的發言人歐爾森則表示，他們陣營的工作人員實在是忙得團團轉，登記都來不及。

三個陣營均表示，最早會在今天公佈他們爭取到的新黨員人數，但也可能會在數天以後，取決於何時能完成登記表整理工作。

根據上周的統計數據，三名候選人共招募到 21 萬 5000 名新黨員。較兩個政黨聯合之前的 14 萬 2000 黨員多出一半。三大陣營並希望能在昨日最後一天，再向保守黨隊伍增加 3 萬 5000 名新人。

黨魁競選規則委員會成員鮑爾表示，估計三名候選人這次總共能招募到 27 萬 5000 名新黨員。

合併後的加拿大保守黨定於本月 20 日投票選舉領袖，由於投票系統的設計相當複雜，因此爭取到的新黨員人數多寡，並不能決定其輸贏。但對史莊娜與克里蒙特來說，誰吸納的新黨員多，誰就更有希望追上哈帕。

目前，哈帕被普遍看好，最有希望當選保守黨領袖，與總理馬田在 5 月舉行的聯邦大選中交勁。不過多倫多星報昨日公布的最新民調則顯示，史莊娜在全國百姓心目中的聲望，已直逼哈帕。但是只有保守黨黨員才有資格投票選出黨魁。

據多倫多星報及 EKOS 民調公司所做的民意調查，在保守黨三名黨魁候選人中，前聯盟黨黨魁哈帕（左）、及史莊娜（右）的支持率相當。而另一名候選人克里蒙特，就遠遠落後。不過選舉黨魁時，只有黨員可以投票，因此三名候選人積極爭取新黨員。（加通社資料相片）

第 13 屆安省大專中文辯論比賽總決賽

滑鐵盧大學啓略隊勇奪冠軍

【本報記者蕭躍瓏多倫多報導】第 13 屆安省大專中文辯論比賽總決賽昨天下午在萬錦廣場進行。

由安省大專中文辯論聯盟主辦的本屆比賽，從去年 10 月底開始，歷時 4 個月，一共展開 62 場激烈辯論。

來自多倫多、咸美頓、滑鐵盧、京士頓、和倫敦等五個城市的 7 所大學參加本屆比賽，他們分別爲滑鐵盧大學、多倫多大學、約克大學、西安省大學、懷雅遜大學、麥馬斯特大學和皇后大學。

昨天的總決賽由滑鐵盧大學啓略隊對多倫多大學鑲白隊爭奪冠亞軍。

這場決賽的辯題「憂道不憂貧」出於孔子的「論語」，頗有學究味，經過過關斬將脫穎而出的選手們在前天下午才得到辯題，經過通宵準備的選手們個個精神抖擻，毫無倦容。

辯論會上正反雙方口若懸河、引古論今，比分非常接近，評委們對評分也感到十分爲難。

經過近兩小時的唇槍舌劍大比拼，正方滑鐵盧大學啓略隊終於勇奪冠軍獎盃，這是他們參加大專中文辯論比賽 9 年來的第 5 個冠軍獎盃。

反方的多倫多大學表現也相當出色，四名選手中有兩名是首次參加辯論比賽，另外兩名選手也只參加過兩屆比賽，其中主辯手陳爾安更獲得總決賽「最佳辯論員」。

而同是多倫多大學的馬司爾則榮獲「安省最佳辯論員」。

本屆比賽的季軍也由多倫多大學正黃隊獲得，而殿軍則爲約克大學雯基隊所得。

⬆昨天第 13 屆安省大專中文辯論比賽總決賽現場。（蕭躍瓏攝）

➡本屆安省大專中文辯論比賽冠軍——滑鐵盧大學啓略隊。右起主辯林碩基、第一、二、三副辯黃日暉、黃日基、李雋逸。（蕭躍瓏攝）

世界經濟全球化工作機會轉移第三世界國

華裔工人權益研討會聲援加華工

【本報記者蕭躍瓏多倫多報導】在昨日舉行的「華裔工人權益研討會」中，工人權益專家認爲由於世界經濟全球化的影響，更多製造業工作機會轉移到第三世界國家，使在加拿大工作的華工，更易受到盤剝。

由平權會多倫多分會、家庭車衣工人聯誼會、受傷工人諮詢法援處、多倫多公平就業委員會、勞工諮詢中心和東南亞法律援助中心聯合舉辦的「華裔工人權益研討會」昨天下午在萬錦市城市廣場召開。各行業勞工參加研討會，了解工人合法權益。

平權會多倫多分會理事辛偉泉、加拿大勞工聯會多倫多約克郡區的游春山、受傷工人法援處的陸子鳳作爲演講嘉賓出席該研討會，並在會上回答勞工們有關權益的各種問題。

辛偉泉在會上指出，由於世界經濟全球化的影響，發展中國家和地區的勞工相對廉價，加拿大的許多製造業都向外地發展。

尤其是製衣業，以前製衣業是加拿大非常重要的製造業，二十年前，75% 以上的製衣廠至少有 20 名以上的工人，而現在，80% 以上的製衣廠工人人數都不足 20 名。而且還經常出現工作量不飽和，就業不足的現象。而大多數的工人都被視爲自雇員工，不但沒有任何福利，連失業救濟都不能享有。

家庭車衣工人聯誼會統籌員朱咏梅表示舉辦本次研討會目的在於讓廣大華裔工人更多、更全面的了解作爲工人的自身權益，同時研討會也呼籲政府取消容許每周工作 60 小時的規定，她說，60 小時的工作嚴重影響工人健康，而且，許多工人並非自願加班，定這樣的標準對勞工非常不利。

從事家庭護理行業的退休工人郭煥然對華裔勞工在工作中受到的不平等待遇深有感觸。她指出，從事家庭護理行業的人員許多是大陸或香港來的醫生護士，由於加國政府不承認他們的專業資格，只能從事私人護理。

但通過經紀公司找的工作，往往是東區做一個小時、西區做一個小時，一天就算有 3 個客人要照顧，只算 3 個小時的工作時間。可這樣東奔西跑的，光花在路上的時間就不止 3 個小時。一天下來，花了 7、8 小時在外面疲於奔命，只能得到 3 小時的工薪。而且，一戶 1 個小時的工作時間，工作非常密集，工作量也相對更大，工人們受到的剝削是多方面，多層次的。說到感觸之處，郭女士潸然淚下，對工人們所受盤剝深感不平和同情。

十幾名不同行業的勞工在會上提出包括工作時間、節假日休假權益、工傷待遇、失業救濟、疾病福利等若干問題，都得到滿意的答覆，通過該研討會，勞工們對自身權益的認識更爲深入，維護權益的意識也更強了。出席昨日研討會的勞工咨詢中心指出，該中心每個月都會收到超過三百個求助電話，極大多數是僱主欠薪。他們都會盡量幫助對方討回公道。勞工咨詢中心熱線電話爲：416－535－9875。

⬆退休私人護理人員郭煥然向演講嘉賓諮詢關於工作時間、薪酬、失業保險等勞工權益問題，談到護理工作人員受到盤剝時，情緒激動。（蕭躍瓏攝）

⬆在昨天的「華裔工人權益研討會」上，演講嘉賓（左起）陸子鳳、游春山、辛偉泉在現場回答各行業勞工有關權益的若干問題。（蕭躍瓏攝）

全球海外各地泛藍聯盟、連宋後援組織、海外各地僑領

強力支持

連戰先生與宋楚瑜先生參選2004年中華民國正、副總統

連戰 宋楚瑜

捍衛主權 台灣優先 改革創新 穩健務實 振興台灣

重整經濟 再創繁榮 族群融合 安全穩定 護國保台

台灣心 鄉土情 心手相連 族群融合

生命共同體 一步一腳印 爲台灣奉獻

全球海外連宋後援組織（排名不分先後）

中華民國海外泛藍大聯盟
英國連宋後援會
宏都拉斯連宋後援會
哥倫比亞連宋後援會
多明尼加連宋後援會
尼加拉瓜連宋後援會
巴拿馬連宋後援會
新澤西州連宋後援會
南加州連宋競選總部
奧地利連宋後援會
加拿大滿地可連宋後援會
大溫哥華連宋後援會
西班牙連宋後援會
印度連宋後援會
秘魯連宋後援會
澳洲連宋後援會
密西根州泛藍大聯盟
日本橫濱連宋後援會
芝加哥泛藍大聯盟
薩爾瓦多連宋後援會
巴西連宋後援會
烏拉圭連宋後援會
哥斯大黎加連宋後援會
阿根廷連宋後援會
邁阿密連宋後援會
科羅拉多州連宋後援會
休士頓泛藍大聯盟
西雅圖連宋後援會
德國連宋後援會
荷蘭連宋後援會
法國連宋後援會
東京連宋後援會
厄瓜多爾連宋後援會
紐西蘭連宋後援會
紐英倫全僑連宋後援會
全球海外連宋後援會
菲律賓連宋後援會
瓜地馬拉連宋後援會
智利連宋後援會
玻利維亞連宋後援會
墨西哥連宋後援會
貝里斯連宋後援會
俄亥俄州連宋後援會
華府泛藍大聯盟
達拉斯泛藍大聯盟
比利時連宋後援會
加拿大多倫多連宋後援會
瑞典連宋後援會
丹麥連宋後援會
挪威連宋後援會
烏拉圭連宋後援會
越柬寮連宋後援會
伊麗莎白港連宋後援會
開普頓連宋後援會
新堡連宋後援會
馬達加斯加連宋後援會
賴柏利連宋後援會
約翰尼斯堡連宋後援會
馬拉威連宋後援會
史瓦濟蘭連宋後援會
賴索托連宋後援會
東倫敦連宋後援會
布魯芳登連宋後援會
非洲連宋後援會
象牙海岸連宋後援會
模里西斯連宋後援會
德班連宋後援會
泰國連宋後援會
普力多利亞連宋後援會
香港僑界支持連宋後援會

全球海外各洲連宋後援會組織聯繫人／僑領代表

亞　洲：吳民民：T63－2－732－1493／F 63－2－732－3155（菲律賓）
歐　洲：陳沛泉：T49－721－25535／F 49－721－25707（德國）
歐　洲：沈紹揣：T44－208－959－5492／F 44－208－201－1688（英國）
北美洲：林國煌：T1－281－531－4113／F 1－281－588－3144（美國）
北美洲：薛昭華：T1－604－685－1091／F 1－604－685－6468（加拿大）
北美洲：朱林鵬：T1－917－602－7187／F 1－631－614－6000（美國）
非　洲：曾耀興：T27－31－579－1590／F 27－31－579－1596（南非）
大洋洲：刁振輝：T61－2－9728－1101／F 61－2－9723－8824（澳大利亞）
大洋洲：陳春月：T64－9－527－0168／F 64－9－527－0169（紐西蘭）
中美洲：錢業生：T503－280－4725／F 503－270－3985（薩爾瓦多）
南美洲：陳松波：T57－5－357－9948／F 57－5－357－9679（哥倫比亞）

（本廣告由全球海外連宋後援會主辦，由多倫多海外連宋後援會－蔣德成先生、滿地可海外連宋後援會－呂提多先生贊助）

加美邊境的漩渦激流橋重新開放

爲全加唯一只供 Nexus 快速通關卡持有人使用邊站

【加通社安省電】加美邊境的漩渦激流橋（WhirlpoolRapids Bridge）在關閉近半年後，於今日重新開，是全加唯一一個只供經常出入加美邊境的 Nexus 卡持有人使用的邊境站。

加拿大邊境服務部發言人史瓦表示，重新開放這個邊境橋，是爲配合 Nexus 卡計劃，這個計劃就是要加快經常出入境旅行者的過境速度。她同時表示，漩渦激流橋重新開放後，其他邊境站的海關工作人員就可以集中注意力確認那些可能具有高危險的旅行者。

根據 Nexus 卡計劃，事先已獲得出入境許可的駕車人，在經由普通邊境站過境時，只要將 Nexus 卡刷一下就可以了。

但在使用漩渦激流邊境橋時，過境汽車內的每一名成年旅客，都要有自己的 Nexus 卡，18 歲以下青少年兒童的資料，則紀錄在父母親的卡上。Nexus 卡的申請人必須通過加拿大及美國有關官員的安全檢查，還要接受面談、拍照及留下指紋。

史瓦表示，加拿大目前有 5 萬 7000 人持有 Nexus 卡。她說，使用 Nexus 卡可加快出入境速度，平均來講，每個持卡人過境時間大約只要 5 至 6 秒。

目前加拿大有 8 個邊境站設有供 Nexus 卡持有人使用的安檢通道，但漩渦激流邊境橋是唯一一個只供持有 Nexus 卡旅行者使用的邊境站。這座邊境橋曾在去年 10 月關閉，接受整修以配合 Nexus 卡系統。

溫哥華高檔公寓 國際買家爭購

新建大樓歐美屋主約占三成五 有利城市稅收與加强其他國家聯繫

【溫哥華訊】溫哥華是世界上擁有最佳居住環境的城市之一，其優質的居住條件和相對低廉的房價吸引了大批的國際房地產買家。特別是高檔的高層公寓單位，越來越多地成爲了國際富人的度假或者短期居住的物業。

有著「溫哥華黃金海岸」之稱的煤港地區，深受國際買家青睞。位於該區內海灣大道 1710 號的高層公寓就是一棟典型的國際寓所，裡面的住戶至少有八戶爲美國人，五戶爲香港人，另外的住戶還包括來自英國、德國以及阿拉伯聯合大公國等。

不過這些高檔公寓在國際買家購置後，一年中有大多數時間是空置的。只要晚上到這些大樓看看，就可以發現沒有燈光的公寓單位比比皆是。

房產開發商蓋勒說，國際買家投資溫哥華的房地產，總的來說是很好的現象，因爲這些買家給城市帶來了大筆稅收，但他們對這個城市要求的服務卻非常有限。

居住在煤港一公寓的溫哥華前市長菲利普認爲，國際買家具備在任何地方購置物業的經濟實力，他們來到溫哥華買屋，證明這個城市有著獨特的吸引力。他們買屋納稅，並偶爾來小住一段時間消費生活，對溫哥華來說只有好處沒有壞處。

溫哥華城市規劃辦公室主任拜斯利也認爲，國際買家購置休閒物業正是這個城市國際化發展的一個標誌。

有了這些國際買家的物業投資，通常也就會有貿易、家庭、教育方面的牽連，使溫哥華跟其他國家城市的聯繫更加密切。

據悉，目前購買溫哥華市中心物業的國際買家主要來自美國和歐洲。

新建大樓的美國買家通常占到四分之一，歐洲業主則占一成左右。

前聯盟黨黨魁戴國衛

贏得保守黨內提名競選國會議席

前聯盟黨黨魁戴國衛（Stockwell Day）將在 5 月舉行的聯邦大選中，代表加拿大保守黨，在亞伯達省的 Okanagan – Cogquihalla 選區，競選國會議席。他在昨天擊敗另外兩名候選人，贏得了黨內提名。

戴國衛認爲，加拿大保守黨在本次大選中，不應完全依靠「贊助計劃」利益輸送醜聞對付聯邦自由黨。深知加拿大媒體之厲害的戴國衛表示，大家不久就會看到，只要保守黨有人獲勝當了總理，不管是誰，媒體都會集中火力攻擊新總理，而不再理會醜聞事件。戴國衛在擔任聯盟黨領袖期間，就是媒體砲轟對象。

在談及這次保守黨黨魁選舉時，戴國衛拒絕說他會支持那一個候選人。不過他說，不管是誰當選，他都會鼎力支持。（加通社）

善用低利率 省稅省息有一套

【本報編譯朱榮綜合報導】理財專家表示，鑑於目前的房貸利率低落，現在還背負著房貸的納稅人，有一個良好的機會省稅又省息，甚至賺一筆可觀的退稅可以去陽光帶旅行。

CIBC 房貸公司專家范尼舉例說，一名背負著年期五年剩下兩年、利率 6.75%（或更高）房貸的納稅人，大可利用目前更低的利率，省下一筆可觀的錢。范尼說，一筆 20 萬元的房貸，以 6.75% 利率和 4.55% 利率來計算利息，差別相當的大。

范尼指出，正因這個差額，這名屋主可以安排新的貸款借錢超過 20 萬元，以利率 4.55% 計算，每月還款額比以前還要低。換句話說，所借得的錢變多了，而每月還款則變少了，可謂雙贏。

范尼建議，這筆額外的現金，部分可用來支付提早取消原先的房貸的罰金，其餘則可用來投資於 RRSP，以降低稅賦。

他再舉例說，假設以上的屋主應課稅收入是八萬元，而未用罄的 RRSP 額度是四萬元。如果他重新安排貸款借錢 24 萬 3200 元，每月還款是 1352 元，比之前的每月 1370 元還低。這名屋主將可用 3200 元支付罰金，然後拿四萬元買 RRSP。

不過，兩個必須考慮的因素：其一是罰款問題，其二是總利息支出上升問題。一般來說，罰款相等於三個月的利息，但也有可能高達九個月。此外，由於重新安排的是五年貸款，並多借了 4 萬 3200 元，所以總利息支出比前略增。

卓特曼 骨骼再生研究收穫豐

骨骼移植替代技術領先 獲任瑞士某企業主席

【溫哥華訊】卑詩省一名過去在托瓦遜執業的醫生卓特曼（Jim Trotman），由於在骨骼再生（bone regeneration）有領先的研究成果，最近成爲一家國際瑞士企業的主席，堂堂進入一年有 150 億元營業額的牙齒矯正產業。

執業 20 年的卓特曼說，隨著人口逐漸老化，意外與骨折的情況越來越多，在牙齒矯正手術這個部門中，牙齒生物學（Orthobiologics）是成長最快的一個領域。

10 年前卓特曼的公司——基科牙齒生物公司（GenSci Orthobiologics），發展出一種方法可以使骨骼再生與移植，其方法爲使用人類蛋白，當作一種如油灰物質的底，加到受到傷害的人體組織。

過去，如果有一名病人需要脊骨融合（spinal fusion）、或者患有骨骼囊腫、或者癌症腫瘤，必須移除骨骼的話，必須從病人臀部移植骨骼，填補失去骨頭的部位。但這種醫療方式最大的問題是，經常不夠病患實際所需。

基科牙齒生物公司所使用的科技，就是利用人類生長的各種因素，讓它們與傳輸工具結合在一起。所以，外科醫生可以利用這種物體，替代骨骼的移植。卓特曼說，這項技術已分別使用在 1500 家醫院，15 萬名病人身上。

藥廠試新藥 醫師賺外快

每介紹一名病患 可獲數千至數萬元酬勞

【溫哥華訊】擔任醫師除了可以賺取可觀的診療費用之外，還有一些賺外快的機會。其中一項就是介紹病患參與藥廠的臨床試驗，試用該藥廠所研發之新藥。據了解，醫師每介紹一名病患給藥廠，就會獲得數千乃至數萬元的酬勞，這比看病的利潤更高。

根據規定，藥廠不得付錢給參與臨床試驗的病患，但可以支付酬勞給醫師，請他使用新藥治療病患，並觀察使用效果。由於政府不會支付費用給醫師從事這類臨床試驗，因此這些試驗的「手續費」就都由藥廠支付給醫師，這些費用往往是省府對相同醫療程序所支付之費用的兩倍。因此在加拿大有愈來愈多的醫師樂於和藥廠合作，大賺這類外快。

溫哥華的風濕症專科醫師修嘉涅（Kam Shojania）表示，每隔數周就會有藥廠來找他，請他介紹病患參加新藥的臨床試驗。每介紹一名病患，藥廠會付給修嘉涅3000至5000元，有時甚至高達1萬8000元，這全根據新療程的複雜度而定。已經獲得聯邦衛生部核准使用的新藥，臨床試驗較簡單。醫師在推介病患使用時，每名大約可獲藥廠支付10 – 300元的酬勞。醫師只須請病患花不到 15 分鐘的時間，填寫一份問卷，說明使用效果即可。這種臨床試驗稱爲第四階段的試驗。至於第三階段的臨床試驗，則涉及尚未獲得聯邦衛生部核准使用的新藥。醫師每介紹一名病患參與實驗，便可獲 2000 至 5000 元的酬勞。

列市市民身材 全加最苗條

【列治文訊】一項最新發布的報告顯示，大溫哥華地區列治文市市民身材苗條，爲全加拿大各城市之冠。該報告也指出，民眾肥胖及體重過重與收入、人種與教育等因素有關連。

由加拿大人口健康計畫所進行有關民眾肥胖情況的研究報告，發現列治文在全國各城市中，民眾肥胖的比例最低。列市按標準被認定是肥胖的民眾，只占總人口的 5.8%，全加拿大肥胖人口平均值則爲 14.9%。

卑詩省衛生官員肯陀爾醫生對於這項研究報告的發現，並沒有特別的驚訝，因爲就以壽命與一般健康情況而言，列治文市在全國一直名列前茅；列治文人口並普遍受教育高，相對富有。列治文小學也是卑詩省唯一一個參與「行動學校」計畫的學區，也就是每天都有運動課程。

肯陀爾指出，另一個原因可能來自列治文市的多元人種人口結構。他說，從一個國家移民到另一個國家的人，一般傾向比較健康，而且來源國的飲食，如日本、中國與地中海沿岸等，要比北美洲的飲食健康許多。

這份報告也指出，自從 1980 年代以來，加拿大體重過重的成年人增加了兩倍。

新聞側寫

兩個死對頭

才是不久前的事，克里靖前總理、與報閥布萊克這一對死對頭都處於事業巔峰。現在他們同時落得個淒涼境界。克里靖是晚節不保，四十年的政壇生涯留下一個臭名。布萊克除了失去大部江山，有可能家財盡失。

是誰讓他們這樣的？當克里靖連續三次獲得多數席位連任時，他眞是不可一世，幾個反對黨給他打得落花流水，他確是前程似錦、風光無限好。

人說權力讓人腐化，一向低姿態的、自稱「雪瓦尼甘來的窮小子」克里靖，也被人捧得自以爲是一國之君。在媒體哄抬之下，可以爲所欲爲。他三番五次逼使國家銀行將六十多萬元貸款給自己經營高爾夫球場旅店 Grand – Mere 的生意伙伴，當銀行經理拒絕時，還被開除了。後來他的生意伙伴拿到錢，還了欠他的債，但是對方卻宣告破產，我們納稅人平空損失幾十萬元。然後是將幾億元藉贊助計劃，都給了自由黨的忠狗 partisans。

人稱康拉．布萊克 Conrad Black 回到加拿大搞國家郵報，就是要向克里靖開刀。但是他鬥不過老油條克里靖，整個輿論也都站在克里靖那一邊。當時，只有國家郵報一個報紙報導 Grand – Mere 事件，其他媒體完全不理。在這樣的環境下，克里靖有什麼理由收斂自己？

布萊克沒有克里靖的運氣，一生逆流而上。運氣加努力，他由一間地區報紙，成爲英國最大報閥，巔峰時擁有 200 間報紙、價值 30 億元。即使百務纏身，他仍然是著作等身。他成名前寫的前滿地可市長 Maurice Duplessis 傳記，被公認是傳記寫作的範本。最近剛完成的美國總統羅斯福傳，更使一向對他仇視的左傾學術界也不能不佩服。但是命運多桀的人，總是在到達巔峰時遭遇滑鐵盧。他將賀林傑報業集團當做是自己私人產業。他不應當以公款一百多萬元收集羅斯福總統的私人筆記導致投資人不滿，抖出來更多的公私不分，就像他用 lego 堆砌的報業王國，就這樣坍垮了。

當布萊克不可一世時，英國的爵士封銜如探囊取物。但是克里靖看不過，硬是要阻止布萊克進入英國上議院。他不惜引用一條百多年未用過的法律，說加拿大人不可以接受外國封的爵位。於是布萊克憤然脫離加拿大籍，去做他的「十字港爵士」。

在倫敦，十字港爵士一年一度的派對請貼是上流社會打破頭爭取的。他的私人好友包括英國前首相柴徹爾夫人、及美國前國務卿季辛吉博士等。這都要多謝他美豔多才的妻子芭芭拉．愛彌兒。這位曾經是多倫多太陽報專欄作家的才女，自捕獲報閥的心後，就提高他的品味，並使他們成爲倫敦上流社會的寵兒。也許因爲仇家太多，布萊克必須秉持「活得愉快、就是最好的報復」的座右銘。紐約曼哈頓的公寓、及佛羅里達邁亞米的一萬多尺豪廈，及兩架私家噴射機，很快就使他們的開支直上雲宵，終於種下了布萊克王國鬆垮的先兆。（袁曉輝）

大麻屋歷史須公開 租戶難受惠

規定僅限買賣契約 租屋者只能自求多福

【本報編譯朱榮綜合報導】卑詩省房地產協會最近修訂房屋買賣合同，規定賣家必須申明出售的房子有沒有被用作大麻栽種場所，或甚至毒品工廠。不過，此一規定對於租戶卻沒有保障。

其實，不幸租了一棟有大麻屋前科的房子的租客，亦可能是非常危險的事情。兩名高貴林港男子就曾有這種不愉快經驗。兩年前，他們其中一人在睡夢中被三名入屋企圖搶劫大麻的歹徒驚醒，結果得只穿著內褲從二樓卧室的窗門躍下逃生。然而，這名受害人已是比較幸運的一位，因爲他的室友無法及時逃出，最後被持槍的歹徒射傷臂部和腹部，住進醫院做大手術。

對於租戶並未受到和房屋買家一樣的保障，「租戶權益行動聯盟」協調人密克絲不以爲然。她說，房東亦應該向房客坦誠公開房子有沒有大麻屋紀錄。

儘管租戶可向市政廳查證房子是否曾被警方進入搜查，但一般房客根本不知道，也沒有時間這樣做。

大麻屋 汙染物質難清除

【溫哥華訊】根據高貴林港的市政附則規定，曾經用於種植大麻或者製造違禁非法藥品的房屋，必須經過專業清潔公司清潔、並經市政管理部門審核通過後，才能重新住人。但是皇家騎警毒品專家認爲，大麻毒品屋在種植過程中大量使用殺蟲劑、除莠劑和溶解劑，這些化學物質會滲透入房屋的框架結構中，單單靠清洗牆面和地面並不能使住屋達到健康居住的標準。

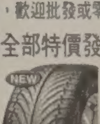
皇家騎警卑詩省總部 E 部門的毒品專家林圖說，用在大麻種植上和製造安非他命的化學物質，都能滲透過纖體的石膏板，停留在房屋內層結構中。

因此，高貴林港市的執行經理奧瑟說，市政附則以後可能會升級，要求大麻屋進行一定的修繕動作後才能居住。

EVERGREEN UCDA 汽車經銷中心
您回流嗎？
我們高價及合法收購您的愛車
讓您賣的安心，永無後顧之憂
價錢滿意，我們立即付款!!!
服務專線：(905) 696-9966
（國，台，粵語）6435 Dixie Road, Mississauga
Hwy 401 以北 4 個街口 ESSO 加油站旁

BENZ VOLVO TOYOTA HONDA VW FORD ACURA LEXUS CHRYSLER CADILLAC BMW NISSAN MAZDA SUZUKI SATURN SAAB CHEVROLET BUICK
密西沙加 昌盛汽車修護廠 30年經驗
全套修護 不外送修
☑引擎剎車保養 ☑廢氣檢查服務
☑車身碰撞修理 ☑保險理賠辦理
☑安全檢驗證書 ☑租車拖車服務
☑無塵烤漆防銹 ☑車輛前輪定位
歐美日名車 二手車買賣
換機油及油隔30點檢查 $16.95 起(+TAX)
冷氣檢查 $39.95(+TAX) 或免費
885 CENTRAL PARKWAY W. MISSISSAUGA
ACCELCAR LTD. 專線國台粵語 (905) 281-1889

東區華埠 維新車行 華人主理
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治、寶馬、HONDA 及各名廠車
BMW TOYOTA HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE 湯
Castrol TEL: 416-463-2266
983 QUEEN ST. EAST
DUNDAS QUEEN CARLAW

鵬飛輪胎
全新陳列室，更大、更多輪，歡迎批發或零售
KUMHO TIRES 四季輪胎全部特價發售

13 寸每只$49 起
14 寸每只$62 起
15 寸每只$71 起
以上價格包括安裝及稅
WHEELS Direct THE RIM AND TIRE SUPER STORE
4732 SHEPPARD AVE. E., #4-6, TORONTO, ON M1S 3V6
(416) 754 - 0997

富華 汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO LTD.
QUALITY AND SERVICE FIRST
富華車廠 信用保證 廿八年經驗 價廉迅捷
Allstate You're in good hands. BELAIR direct CAA INSURANCE COMPANY (ONTARIO) GORE MUTUAL INSCE CO. zenith insurance company
State Farm the co-operators A Better Place For You LOMBARD CANADA LTD. ROYAL SUN ALLIANCE INSURANCE.
車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
保險公司指定汽車修理廠．安省交通部指定驗車車廠

市區 430 Bathurst St. Toronto (South of College) 416-924-1191
手提電話 416-399-1688
24 小時拖車服務（精通國，粵，英，台）
北區 185 Bullock Dr. Unit 18, Markham (McCowan 2 Blocks North of Hwy7) 905-472-4500

PNE前途未卜 溫市府徵民意

舉辦論壇討論是否繼續經營 吸引數以百計民眾參與 市府 5 月中將提初步報告

↑市府公園局規畫人員在一座 PNE 和喜士定公園的模型前，向市民解說徵詢程序和未來的願景計畫。（吳祥光／攝）

【本報記者吳祥光溫哥華報導】溫哥華市府昨（29）日舉辦一項意見交流論壇，希望經由公開徵詢民意的程序，提出對太平洋國家展覽(Pacific National Exhibition，PNE)遊樂會未來規畫及願景。

溫市府已從省府當局取得 PNE 的擁有權及管理局，並承諾營運至少到 2005 年底，但是明年之後這座具有 94 年歷史的大型遊樂會前途未卜，因此市府公開徵詢意見，做為未決策和研訂新一輪規畫案的重要參考。

據市府公園局社會規畫部門代表戴斯羅契斯 (Michel Desrochers)表示，市政當局非常重視 PNE，和鄰近喜士定公園未來的永續發展計畫，並關切 PNE 夏季遊樂會是否繼續在溫市營運，因此需要民眾參與和踴躍發表意見。有關 PNE 的未來營運的首份報告預定 5 月 18 日或之前提交。

據戴斯羅契斯表示，意見交流論壇的討論範圍包括：PNE 夏季遊樂會於 2005 年之後何去何從？Playland 是否應在原址繼續經營下去？以及喜士定跑馬場引進吃角子老虎機的提案等，都是市府盼望匯集意見的重點。

昨天的論壇從上午 11 時起至下午 4 時，在 PNE 展覽場的農業館舉行，吸引數以百計社區民眾前往汲取資訊，和廣泛提出寶貴意見。市政單位在現場派出多名解說人員和小組討論代表，與市民懇談、紀錄及蒐集第一手意見。

不少市民對 PNE 的管理規畫、喜士定公園綠地設計、喜士定跑馬場存留，及增設賭具的提案，表達相當程度的關切。

昨天的意見交流論壇是 PNE 願景計畫公共諮詢的一環，市府單位預定 5 月中旬提呈一份初步背景報告，並計畫於今年底完成徵詢和企畫的程序，屆時 PNE 的命運將會更明朗化。

反擴賭民眾 PNE 示威

指在喜士定公園設吃角子老虎機 將對社區帶來不良影響

【本報記者吳祥光溫哥華報導】數十名反對在喜士定公園跑馬場設置吃角子老虎機的溫東居民和反擴賭人士，29 日下午在 PNE 展覽場舉牌示威，呼籲市民採取行動反對擴賭計畫。

前往聲援溫東抗議居民的多元文化反賭大聯盟召集人朱偉光表示，有人提議在喜士定公園設賭具，出發點完全是為了圖利，但卻忽視擴賭之後可能對社區帶來很多不良的影響。

朱偉光指出，反賭大聯盟和幾個關切賭博風氣入侵社區街坊的民間團體，不久前曾在低陸平原市針對社區住戶徵詢意見，結果發現多達 85% 居民反對設置吃角子老虎機。

朱偉光表示，他個人相信這項反賭行動應提升至爭取社會公義的層次，同時也堅信多數居民為了捍衛社區生活品質，將挺身反對在喜士定公園增設賭博器具。

「終結喜士定公園設老虎機委員會」代表克蘿蒂雅．佛瑞絲 (Claudia Ferris) 指出，社區民眾非常擔憂喜士定跑馬場增設賭博機器之後，恐怕帶來更多與賭風有關的犯罪，同時也可能造成附近交通情況惡化、社區就業機會流失、居民住宅價位大幅下降等後遺症。

反擴賭民眾在溫市府舉辦一項論壇的場所之前集會，舉牌示威及散發傳單，但過程平和。反賭居民團體曾多次上街頭表達抗議聲音，溫市議會去年底決定在喜士定公園設置九百台吃角子老虎機的提案延後處理，盼能平息反對聲浪。

↑反賭團體和溫東民眾集會示威，表達反對喜士定公園設置賭博機的立場。（吳祥光／攝）

台人士挺蘇 台鄉會:自主選擇

康榮發指不能把分裂族群大帽戴到蘇立道頭上

【溫哥華訊】列治文選區現任國會議員蘇立道和陳卓愉競逐聯邦自由黨提名之爭越演越烈，連日來好幾個華人僑團先後表態，造成選情加溫。大溫哥華台灣同鄉會指出，台灣社團有人站出來「挺蘇」，純屬這些人士個人的自主性選擇，不能把「分裂族群」的大帽子硬是戴到蘇立道頭上。

大溫哥華台灣同鄉會會長康榮發 29 日表示，由於蘇立道曾發言支持台灣以觀察員身份加入世界衛生組織，列治文有些台灣移民社區人士肯定蘇立道的表現，所以決定挺身支持，純屬個人選擇。

康榮發表示，參與新成立的「列治文台灣人挺蘇立道後援會」的人士當中，確有不少是台鄉會成員，但是他強調，挺蘇後援會並未宣稱代表所有台灣移民，只是鼓勵更多台灣移民響應，一起來用行動支持對台灣友善的蘇立道。

康榮發強調，平心而論蘇立道身為加拿大國會議員，當然要敞開胸襟，與包括台灣移民在內的不同族群人士打交道。康榮發認為，部份挺陳人士指稱蘇立道介入「分裂華人族群」爭議，令他覺得有必要站出來說句公道話，和澄清「挺蘇」台灣人士的明確立場。

《新聞特寫》

卑省亞省 經濟實力日強

●加拿大西部邊陲兩省，最近各自公布了相當好看的預算案或財政報告，令西部加拿大人對自己在全國的影響力產生了樂觀的憧憬。

事實上，卑詩省和亞伯達省，以及全國的心臟安大略省，本來就是加拿大的三個長期的「富省」。不過在這個世紀初，卑詩省經濟成長全國墊底，加上赤字高築，「富省」地位得拱手讓出，還向渥京拿中央給「窮省」的平衡補助款。這時，西部只有亞省和東部的安省分庭抗禮。

日前，亞省宣布了本會計年度第三季財報，年終藍字預料比去年春天所估計的高近三倍，達 33 億元；主要原因為能源價格走堅，亞省的石油和天然氣收入自然水漲船高。坐擁這筆龐大盈餘的亞省保守黨克萊恩政府，原可趁機召開省選，但克萊恩不為所動。一般估計，克萊恩要等到 2005 年亞省慶祝建省 100 周年，並宣布清償省債後才會舉行省選。

亞省反對黨自由黨表示，亞省現在是加拿大最大「富省」毋庸置疑，克萊恩政府不能繼續推行「窮省」政策，讓亞省的醫療、教育基礎建設進一步衰落。

另一方面，卑詩省今年開始亦將正式告別持續了多年的赤字時代，並會在2004／2005年創造一億元盈餘，以後兩年藍字逐步上升。促請省府增加開支的批評者表示，卑詩省財政廳長范高廉現在效法馬田，刻意低估歲入，到最後盈餘出來了，才讓各界驚喜不已。換句話說，卑詩省已踏上了公共政財復健之路，應該開始放鬆荷包。

事實上，卑詩省經濟體質可能比想像中的強。儘管去年經歷森林大火、水災、SARS 和瘋牛症等危機的影響，但本會計年度年終赤字仍將減少至 16 億 4400 萬元。（二之一　編譯朱秉／報導）

改革選舉制度 蘇利文促公投

李松呼應 收集585名華人連署 要求市府讓人民做決定

↑溫哥華選舉委員會主席柏傑。（馮仔新／攝）

【本報記者馮仔新溫哥華報導】溫哥華選舉委員會昨(29)日在渥列治中心舉行一場公眾會議，希望聽取民眾的聲音，提供市府在選舉制度改革方向上的參考。前華人市議員以及現任無黨派協會市議員皆到場關心，並呼籲市府應該在這個影響選民權益的議題上，舉行公民投票表示負責。

這場會談是選舉委員會的 17 場巡迴公眾會議之一，由於渥列治區華裔眾多，主辦單位特別指派華文傳譯人員現場同步翻譯。

目前市府草擬了三個方案，分別為維持現狀、責任分區以及混合分區等三種。溫哥華選舉委員會主席柏傑 (Tom Berger) 表示，希望能透過這些公眾論壇，收集真正的民意，總結出一個對溫哥華選舉制度改革的最佳方案。

不過無黨派協會現任市議員蘇利文 (Sam Sullivan) 表示，修改選舉制度是一個非常大的議題，應該遵照傳統，和其他城市一樣以全民公投的方式來決定。蘇利文強調，這種攸關民眾權益的大事，不能只有政府高層下決策，全體市民也有權利和義務參與討論。

前市議員李松也認為，市府有必要舉行全民公投。1996 年的溫哥華市府也曾打算改變選舉制度，不過當時的公投結果，59.4% 市民要求保持原狀。李松強調，如果市府有意推翻 1996 年的決定，就必須依照當年的方式進行民意徵詢。

李松還收集到了 585 名華人的連署，要求市府在選舉制度改革上，開放給市民自己做決定。

他指出，這批連署請願包含了六十餘位華裔社區領袖，足以代表佔了溫哥華 30% 人口的華裔族群意見。

李松也透露，在 2002 年進步選民聯盟上台後，市長李建堡曾兩度承諾會以公投的形式來修改選舉制度，希望市長和執政黨能夠信守承諾。

下一場設有華文傳譯服務的公眾會議，將會於3月3日星期三下午6時30分，假華埠卡內基中心 (Carnagie Centre) 舉行。

警政簡訊

一小飛機墜毀菲沙河

●一架小型飛機 29 日下午在楓樹嶺和阿伯斯福特之間的一處菲沙河中墜毀，飛機完全淹沒在河水中，機上據說有六名乘客。據目擊者說，飛機沉沒的地方靠近洛希公路和第 280 街，事故正在調查中。

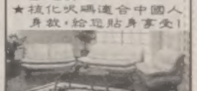
六酒醉婦女涉嫌襲警

●溫哥華市警局兩名警官昨日清晨接到一名豪華禮賓車司機報警，指有一名婦女跳到車頂上不肯下來。兩名警官趕到事發現場，並試圖使該婦女離開車頂，沒想到該名婦女的五六名同伴一起對警察展開毆打。待到增援的警力趕到，才將這群女肇事者制伏。這群酒醉胡作非為的婦女已被拘捕，其中一人被控暴力鬥毆。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB. (At Midland Ave. S/E)
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

太古泛美
Pannam
意大利真皮梳化專門店
Pacific, The Leather Store for Sofa
★SALE，酬賓大減價
★款式多，皮質靚，遠近皆送貨
★梳化尺碼適合中國人身裁，給您貼身享受！



太古廣場陳列室
4300 Steeles Ave. E. Unit P2 - 808, Markham On. (Pacific Mall)
Tel: 905 - 479 - 8845

商場透視
商場千變萬化，追逐成功之道
透視沉浮玄機，尋找立業之本
「商場透視」專版將帶你去認識多倫多商場的萬象奇情
逢星期五刊出

KINGSTON COLLEGE 英皇學院
QUAERERE SCIRE
溫哥華・多倫多 (1989創校)
www.kingston.edu
加拿大醫師行醫執照考試預備課程
Canadian Medical Licensing Examination Preparation Course
開設：
加拿大醫學委員會評估考試強化班
加拿大醫學委員會資格考試強化班
安大略省國際醫學畢業生英語會話考試強化班
師資：
課程主任為美國俄亥州大學醫學院前任教授，並榮獲傑出教學獎。並有以優異成績通過加拿大醫師行醫執照考試的經驗教師主講。
開課時間：一月開課，每月接納新學員。晚間和周末上課
KC KNOWLEDGE CENTRE 英才中心
G.1-G.8 課後輔導 (After School Program)
星期一至五，特長時段至晚間七時
(可安排由學校接返中心服務)
各級至大一補習班
(All Grades to University Year 1 Tutorials)
星期一至星期五 (4:30pm - 9:00pm)
星期六 (9:30am - 4:30pm)
科目：英文、法文、數學、理科、電腦
查詢：Irene or Mandrick 熱線：(416) 827-6600

Your Future Starts Here!
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，以及與北美大學銜接的課程。
高中部　研究生部　英語部
本科部　職業發展和培訓部　(B.C.總校安排學位課程)
大學預科 / 大一學分 - AP課程
University Prep for Double Cohort - AP Program
· English · Music · Statistics · Physics
· Calculus · Computer Science · Microeconomics · Psychology
· French · Biology · Chemistry · Macroeconomics
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685　Fax: (905) 513-6140　E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1

「台灣心、僑教情」贈書儀式

經文處文化中心嘉惠 10 所中文學校

【本報多倫多訊】駐多倫多台北經文處文化中心昨天將一批華文教育書籍送給大多倫多地區的 10 所中文學校。

文化中心主任劉惠芬表示，這些書籍來自於中華民國僑委會，內容多元而豐富。包括遠東英漢／漢英雙向辭典、僑教雙周刊 431－454 期合訂本及光碟、幼兒華語文學習活動單、「宏觀電視與我」徵文優勝作品選輯、國小國語科實驗教材、中華兒童叢書、五絕新韻、七絕新韻、國民小學校園軟體、兒童譯典通（光碟書）、哪個錯找哪個（光碟書）等。事實上，僑委會長期以來透過文化中心每年均向多倫多的各間中文學校免費提供大批書籍，其中僅華語文課本每年就送出二萬冊，此外還有難計其數的輔助教材。

➡圖為贈書儀式上，10 所中文學校負責人與文化中心主任劉惠芬（前排左三）與副主任王偉讚（後排左一）合影。（沈丹心攝）

劉惠芬表示，大多倫多地區的中文學校爲華語文教育作出極大貢獻。這次贈書是文化中心爲了表達對中文學校的感謝與敬意，同時也希望以此表示文化中心對華語文教育的關懷與支持。她說，多倫多地區的中文學校大多爲非牟利機構，經費籌措不易。平時都是靠一群熱心的家長、老師及關心華語文教育人士的奉獻與辛勞，非常令人敬佩。劉惠芬希望通過贈書活動，一方面幫助小朋友在學習上收到事半功倍的效果，另方面也以此拋磚引玉，讓更多人來關心海外華裔子弟的中文教育。

由於經費有限，這次只能先向 10 所中文學校贈書。接受贈書的中文學校是：多倫多中華學校、光華中文學校、愛正中文學校、密西沙加中文學校、銘華中文學校、維德中文學校、慈濟多倫多人文學校、西北中文學校、歐沙瓦中華傳統文化學校、培德中文學校。這 10 所學校中有五所爲教育局屬下的國際語言課程中文學校。

昨天中午，在文化中心舉行了名爲「台灣心、僑教情」的贈書儀式。劉惠芬與文化中心副主任王偉讚向 10 所中文學校的負責人各贈送二箱共百餘冊書。

身分證件申請案嚴重積壓

郵寄申請等待時間長達 20 周

【多倫多訊】目前在安省，出生證等身分證件的申請案嚴重積壓。到目前爲止，已有超過 8 萬件的身分證件申請個案在等待處理。通過郵寄方式遞送申請表的民衆，最多要等待 20 周。

屬於安省消費暨商業事務廳的登記處，平均每天要收到超過 1000 份出生、結婚及死亡證申請表，而工作人員每天最多只能處理其中的 200 件，日積月累，等待處理的申請案數量越來越多。

安省公務員工會表示，通過郵寄方式遞送申請表的民衆，等待時間已由去年 12 月的 10 周，延長至現在的 20 周。而根據規定，等待時間應爲 6 至 7 周。除此之外，登記處在安省的唯一一個櫃面申請辦公室卑街 900 號，每天亦可見長龍。申請者先排隊領取一個號碼，然後等待工作人員叫號。申請者通常被分成三類，以分別接受緊急、加速或標準服務。需要緊急服務的申請人，得額外繳納 15 元。那裡已出現替人排隊的新行業，當然要付更多的錢。消費暨商業事務廳長華森表示，儘管已向多倫多的登記處及雷灣的主辦公室增派了 61 名臨時工作人員，但積壓狀況估計需要數月，甚至可能要到 7 月才能解決。

華森指出，九一一事件以後的安檢措施大幅提高，是導致申請表嚴重積壓的主要原因。他說，儘管加拿大人現在去美國，仍可使用出生證，但年代已久或高度破損的證件，就無法通過安檢。因此越來越多的人申請護照，而對於出生在加拿大的人來說，申請護照也需要具備出生證。

公務員工會發言人庫克斯則指責現在的自由黨省府不肯聘用全職公務員，只肯用兼職工。他表示，將要求省府在即將完成的預算案中，增加永久性撥款及全職職位。

皮爾郡警方拘捕一名搶劫老手

20 歲搶匪被控十項罪名

【本報多倫多訊】皮爾郡警方最近拘捕一名搶劫老手，在二月份短短不到一個月的時間裡，這名 20 歲的搶匪接二連三地搶掠錢財。皮爾郡警方以十項罪名對其提出控告。

此人名叫梅曼特（Oza Mehmet），上周五晚上九時許，他頭戴面罩，手持一把屠宰刀，前往密西沙加的 Hasty Market 便利店搶劫。他用刀頂著店舖裡的 60 歲男性雇員的後背，威逼其交出錢箱裡的現金，並且還搶走店舖裡大量的香菸。在得手之後，他叫來一輛出租車，準備逃之夭夭。沒想到在他坐進出租車時，被不遠處的一名便衣警察看在眼裡。便衣警察發現梅曼特的特徵與近來多次搶劫嫌犯相似，故上前調查，結果發現此人正是頻頻搶劫的嫌犯。

二月二日凌晨 12 時 15 分，梅曼特戴面具持槍搶劫了密西沙加一家 7－11 便利店，手法也是用武器頂住店內 44 歲男雇員的後腰，命其交出現金。得手後便逃去無蹤。二月六日凌晨 12 時 45 分，他戴著面罩持槍搶劫了密西沙加的一家加油站，同樣在得手後逃走。皮爾郡警方對梅曼特控以三項搶劫罪、三項僞裝入侵他人領地罪、兩項使用危險武器罪、兩項偷襲罪。另外，荷頓警方還對他於二月五日搶劫當地一家加油站而提出告訴。

⬅圖爲參加「冰釣」的全體人員。前排中爲駐多倫多台北經文處新聞組長范國樞，右一爲協會顧問鍾楊秀香，右二爲協會副會長鄭秀明。（圖片由鄭秀明提供）

世界華人工商婦女企管協會

舉行冰釣體會冬季戶外生活

【多倫多訊】今年冬天有很長一段時間在攝氏零下天氣，因此冰釣活動甚受歡迎。許多華人團體還組成了冰釣隊伍，集體前往冰釣。

一周前的 2 月 22 日，多倫多氣溫低達零下 10 度，「世界華人工商婦女企管協會」多倫多分會就組隊進行「冰釣」，領略在安大略的結冰的湖面上垂釣的樂趣，體會眞正的北美冬季戶外生活。

「冰釣」是加國的特色，也是不可多得的冬季休閒活動之一，因釣期短暫，許多人只聞其名，並沒有機會親自體驗。

協會婦女和家人一行 35 人，最大年紀 68 歲，並有不少兒童參加。他們分租了 8 間冰上小木屋，一邊打邊爐，一邊通過冰面鑿開的一些小洞垂釣。

這是該協會「美麗人生」講座第三講「休閒人生」的現場活動。從上午 10 時到下午 3 時，整整 5 個小時的冰上垂釣讓大家大呼過癮，回程時間到了大家才戀戀不捨的離開這短暫的「休閒人生」。

杭州市政府代表團

一行四人訪問多倫多

【本報多倫多訊】杭州市政府辦公室代表團一行四人最近對多倫多進行了爲期兩天的訪問。

代表團由杭州市政府辦公室副主任徐中率領，成員包括杭州外聯處副處長鄭義華、杭州對外交流協會常務理事常風等四人。此代表團是應邀訪問美國，順道訪問多倫多的。

據負責代表團在多倫多期間訪問活動的加拿大杭州人聯誼會會長李一紅表示，代表團於上周五與周六在多倫多訪問。該團此次出訪主要與兩方面的僑界人士會晤座談。一是過去較少與杭州政府聯絡的海外老僑團體，二是看望近年從杭州到海外的新移民。

據李一紅估計，杭州作爲中國大陸沿海開放的城市，歷史上就有民衆移居海外的傳統。在近十年中，杭州更是有越來越多的人到海外生活或留學。據杭州市政府有關部門的統計，目前全市有十餘萬人散居世界各地。她表示，僅在多倫多一地，杭州的鄉親就有近千人。杭州代表團一行人在多倫多期間，除與本地鄉親會面外，還參觀了多倫多的一些華人企業。代表團先前曾到美國多個城市進行了訪問，並在多倫多之後，前往溫哥華繼續訪問。

青少年旺市打群架

兩人受傷 八人被捕

【多倫多訊】兩群青少年於星期六晚上在旺市打群架，結果兩人受傷、八人被捕。

約克郡警方指出，兩群青少年在伊斯林頓大道、與 Rutherford Rd. 間的一個社區中心 Al Palladini Community Centre 發生爭執，並展開鬥毆。結果兩名分別爲 14 及 15 歲的少年受傷。因爲未成年，警方未公布他們的名字。經過警方調查後，有八名分別爲 14 到 17 歲不等的青年被捕，分別被控以武器傷人、使用危險武器、及違反公衆安全等罪名。警方並搜獲大批武器，包括彎刀、破酒瓶、棒球棒等。

據稱兩名受傷少年是頭部被用彎刀割傷。警方希望市民提供相關資料，電話：905－881－1221。

被火車撞到橋下 少年身受重傷

【多倫多訊】昨日在密西沙加，一名 17 歲少年在行經信用河 Credit River 上的一座橋時，被 CP 火車撞到橋下，身受重傷。這少年是與兩名同齡同伴一起去釣魚時，經過這座位於皇后街、與 Reid Rd. 間的橋上，這時一輛 CP 火車以每小時 45 公里的速度經過。他的兩個同伴都及時到了橋的另一頭，他卻因爲背上的背包被火車撞上而將他推下 40 呎深的橋下。

事後該少年被直升機送往新寧醫院 Sunnybrook Hospital 急救。據稱傷勢嚴重，但無生命危險。警方在通知其家人前，未宣布其姓名。

買

送

必須於2004年3月2日前訂票

購買雙程機票在2004年4月30日前飛往溫哥華，可獲享下一程來回機票免費優惠*！**免費機票更可轉給另一家庭成員或好友**於2004年12月3日前使用。此外，在2004年3月底前乘搭HMY航空公司，您即有機會獨得黃金巨獎，憑體重每磅獲獎一安士黃金。查詢優惠詳情及預訂機位，請瀏覽網址**FlyHMY.com**或致電1-866-868-6789或您的旅行社。

單程往溫哥華 由$249起**

HMY Airways 國龍航空公司

*必須於2004年3月2日前購買雙程機票，並於2004年4月30日前離港，方可獲享另一免費優惠雙程機票。優惠價只適用於新訂位顧客，不能更改日期及不能與其他優惠券使用。**單程經濟客艙票價包括燃油附加費。機票價並不包括政府各項稅項、機航費及機場建設費。換領免費機票之條款：必須將機票存根及登機証寄往 P.O. Box 48196, 595 Burrard Street, Vancouver, B.C. V7X 1A0。免費機票可轉給他人使用，並可於2004年12月3日前往/返多倫多/溫哥華（行程必須於2004年12月3日前完成）。免費機票只適用於購買經濟客位，並須於2004年9月30日前換領。免費機票不包括稅項及附加費。免費機票在旅遊旺季供應有限，不可兌換現金。

社區工商掠影

圖文: 林風雲

⬇山西省呂梁行署招商引資培訓團於上周三抵多，在多倫多國際學院接受兩週的培訓，當晚國際學院特在紅寶石酒樓設宴歡迎。中為該院董事長陳丙丁，左二為院長陳葉美幼，左為中國的人才交流協會駐加總代表王海洋，左三為培訓團團長劉建明，右二為中國駐多商務領事張玉珍。

➡來加拿大考察訪問的中國建設銀行一行廿餘人上周五（2月27日）早上與加拿大皇家銀行交流。右二為皇銀安省亞洲業務總監文錫輝，右九為訪問團長中國建設銀行副總經理趙觀甫。

⬅由頤康基金會及天皇娛樂製作聯合主辦的「慈力共震」餐舞會中頒發紀念獎牌給大力贊助的太古金王朝酒樓經理劉仲民（左）及天皇製作負責人李毅成（右），右二為梁陳潔芳，左二為陸炳雄。

⬆⬅⬇圖為多倫多國際學院董事長陳丙丁，院長陳葉美幼和每一桌培訓團員攝於歡宴。

⬅頤康基金會副主席梁陳潔芳（左），警官苗延建夫婦（左三、四），集友旅行社負責人鄧衍錦（右四），移民顧問陸炳雄（右三）攝於慈力共震慈善餐舞會。

⬆大班渡假團烈治文山分行於2月21日喬遷新址，該公司總裁屈凱祺夫婦（左、右二）與華瑪賭場總裁Art Frank夫婦分別在慶祝酒會中致詞。

⬆大班渡假團烈治文山分行四位服務親切的女職員左起曹偉思、Ivan Mark、謝詩韻、王慧妍合攝。

⬆大班渡假團屬下Wave廣告公司新任行政總裁莫若翔（中）與同事Winnie Wai（左）及Karen Hung。

⬅右起中華現象製作公司總經理余文山、雅賢獅子會會長黃朱珍妮、董事黃李立玲、黃梁展華、廖蓉娟、大班渡假團總裁屈凱祺於大班烈治文分行喬遷酒會合攝。

⬅CHIN電台總裁Lenny Lomdardi（右）及其夫人Grace（左二）歡迎中國駐多總領事陳小玲（右二）及新聞副領事祝苗（左）出席其電台之聯歡晚宴。（李樹銘攝）

⬆CHIN中文電台全體DJ於其聯歡會上大合照。前排左起梁敦謙、劉建民、黃安信、崔彥邦，後排左起：嘉露蓮、陳嘉雯、許盈、台長馬嘉欣、康翠盈、張可兒、王慧妍。（李樹銘攝）